

監督的信(2009年9月)

蔡浩偉主教突顯了本月聖母的慶節，並保證瑪利亞會為我們獲得面對日常奮鬥所需的恩寵。

2009年9月15日

我至愛的孩子們，願耶穌為我看守我的兒女們！

我們開始展開另一個充盈著至聖童貞聖母瑪利亞節慶的月份。一如往常這些日子令我們滿心喜悅，因為深知自己是她的孩子。除此之外，這個月對

我而言，具有特殊的回憶，因為就在九月八日，聖母誕辰瞻禮那天，請求加入了主業會。我一直以來總是認為—就像在每個人的情況下一般—那是我們的母親在她的慶日對我們的一份疼愛。

我們的父親有次在講到關於藉由星辰指引，前來到白冷城的賢士們的召喚時說：我們也有同樣經驗。我們也看到自己靈魂內，有一道新曙光照耀，愈加明亮。這就是要善度基督徒生活的強烈願望，這就是要認真對待天主的迫切要求。假定你們各自公開談一下，天主怎樣使你們覺悟聖召的私人情節，大家一定會馬上肯定：這一切都是天主一手造就的。讓我們一起感謝天主聖父，天主聖子，天主聖神和聖母瑪利亞罷—一切恩寵都是從祂們而來的—因為聖召這個恩寵，連同信德，是上主能給予受造物最珍貴的恩賜。這恩賜，是一個要修務純全愛德的明確願望；是一個堅定的信念：深

信在我們的社會工作與業務工作中修德成聖，不僅可能，而且必要。(1)

滿懷熾熱的愛情，聖伯納德在他一篇寫到關於聖母的講道中，絕佳地解釋到這點：「沒有了照亮這世界的太陽，怎還會有白晝呢？沒有了瑪利亞，那海洋之星，那廣闊無邊、浩瀚的海洋之星，除了全然黯然不明的黑暗、死亡的陰影和漆黑的陰暗外還會有什麼呢？因此，我們打從靈魂深處，以我們全心的愛和所有感情，以及我們理智的渴望，讓我們敬禮瑪利亞，因為這正是上主的聖意，是祂選擇了要我們應該藉由她，才能領受萬事。」(2)

靈修傳統上給了瑪利亞 “Suppliant Omnipotence” 「全能的懇求者」的尊稱，因為她向她兒子所請求的，都毫無差誤地賜給我們。聖母很清楚的知道為了光榮天主和我們靈修的益處的一切，而這些正是她所為我們而懇求的。因此，讓我們在這個月，就如

同我剛才所說的，在這個以聖母慶日點綴著的月份，極為信賴的和更密集的呼求她的代禱。從每一個慶節中，我們可以依靠天主的助祐，猶如蜜蜂從不同花朵中採集材料調製「蜂蜜」，那精神食糧，就如同小孩子們，我們都需要。我們的母親以禮儀置於她口中發人深省的話語，親自鼓勵我們：我是純愛、敬畏、智德和聖望的母親。我具有真道和真理的一切優美；我具有生命和道德的一切希望。凡渴望我的，請到我這裡來，飽食我的果實：因為，我的紀念，比蜜還甜；我的遺產，勝過蜂蜜和蜂房。

(3)

眼見這偉大的寶藏，我們應自問：一整天在大大小小的需要中，我們是否經常和我們的母親說說話。在那些時候，我們是否從心中和口中湧出那經常從我們父親的口中所發出的溫柔祈求母親，我的母親！我們是否以如同一個孩子在需要她母性的關愛時的急迫和捨棄的心去呼求她？

這個月第一個聖母的慶節是九月八日聖母生日。我們會經常思考到瑪利亞誕生的事實，是這世上救贖曙光拂曉的開端，因為*ortus est sol iustitiae, Christus Deus noster*正義的太陽、我們的主基督由她而出生。(4) 先知們已經瞥見那重大的一天，而教會藉著選擇從米該亞先知書一段關於白冷城－默西亞將要誕生的城市，突顯了它。教宗本篤十六世評論到，神諭說，默西亞會是達味王的後裔，如他一般是白冷當地之人，但會凌駕於人性限制：祂的「來歷源於瓦古」，遺失在最遙遠的時代、在永恆的邊境。祂的大能一如祂的平安會「直達地極」（參米5：1-4）(5) 然後教宗結束說：那標示著人們自由開端的「天主受傅者」的到來，被先知們以高深莫測的形容描述：「直到孕婦生產之時」（參米5：3）因此禮儀－信仰特恩的學校－教導我們將瑪利亞的誕辰視為與達味之子，默西亞有直接的連結。(6)

在米該亞玄奧的字句中，我們能窺見依撒意亞的預言，也就是聖經應用在瑪利亞身上：*ecce, virgo concipiet et pariet filium et vocabit nomen eius Emmanuel* 7，看，一位貞女，將懷孕生子，人將稱他的名字為厄瑪奴耳。在聖母領報時得以實現滿全的話語，當天主聖言藉著聖神的作為，在聖母至潔無玷始胎中取得肉身。

福音的讀經中，聖瑪竇提供了我們一段冗長的段落，從耶穌的家譜開始直到宣報吾主的受生。它陳述了以色列的歷史，從亞巴郎開始如同朝聖般，隨著起伏曲折、康莊大道或迂迴繞道，最後帶領我們到基督那裡。(8) 在那很長的舊約角色名單中，有著對天主忠貞不二的善男信女們，但也有其他並不是如此的人。我們看到了偉大的聖祖亞巴郎、伊撒格、約伯，忠誠地回應天主的要求，但還有其他的領袖、列王和普通百姓如大罪人般的作為。他們之中有些人悔改了，有些則不然。婦女們也是如此：家譜名單上

有被天主深愛的盧德，也有其他冒犯祂的。本篤十六世強調了一個事實，家譜有明亮和黑暗、成功和失敗的角色，讓我們看到天主能夠甚至在我們歷史中的歪曲線上也能直書無誤。天主允許我們的自由，然而從我們的失敗中，祂總是能夠因為祂的愛，找到新的道路。天主不會失敗的，因此這家譜是天主忠誠的保證；是一個天主絕不會允許我們失足的保證，同時也是一項邀請，將我們的生活重新導向於祂，重新走向耶穌基督。(9)

這是聖施禮華邀請我們從這段字句中去學習的其中一點。他指出，聖史無法寫下所有他們知道耶穌基督的一切事情，因為如此一來，他們需要許多卷冊才能詳盡記載祂一生的所言所為。然而，從他們所檢選的場景中，有些甚至張揚宗徒不體面的事情，不過所有的處境都是個教訓。(10)

然後他繼續指出：回到耶穌基督的家譜，我們發現男男女女－若瑟和瑪利

亞的祖先們－有時候並不足為典範。那讓我們確信天主之母希望我們了解她，全然純潔的她－無染原罪！－連同我們的污點接受我們。而當我們以潔淨的良知，帶著充滿良善意願的意志，趨向她和耶穌時，所有過去的將不算數，我們可以改造翻新我們的生命，而為了整天這樣做，我們必須不僅一次地去修正我們的方向。(11)

在這司鐸年中，這些反思邀請我們－包括司鐸們－去培育寬闊的使徒工作，去散佈合好聖事的需要，以及為了這個吾主所托付給教會，使罪過能得到原諒的途徑而感謝。這些想法同樣讓我們充滿了樂觀和平靜，因為它們幫助我們了解天主並不因我們的弱點而感厭倦，雖然祂並不希望如此。當我們因那些失敗而感愧疚，並在需要時在告解中請求原諒時，我們的罪過和缺點並不會讓我們和祂分離。吾主渴望藉著祂的仁慈，不斷吸引我們奔向祂的大愛。

我要再說一次聖施禮華說過的話：我要我們，你和我，具備奮戰的觀點；不要忽視在內修生活中，需要不屈不撓奮鬥的事實；不要氣餒，當我們試著去服侍天主時，我們需要不只一次，而是很多次地校正我們的方法。

(12)

在九月十二日，聖母誕辰的四天後，我們慶祝聖母甘貽之名的慶節。當我們叫自己母親的名字時多快樂啊！我們應該總是將它放在心中和掛在嘴邊，但特別是當我們的靈魂，受到吾主允許的誘惑和困難颶風的猛擊時，好能加強我們的謙遜，和激起我們對祂全能的全然信賴。

在那些試探的時刻，我們可能會有些垂頭喪氣，我們要繼續奮鬥的意志也甚至可能消弱懈怠。這時，我們應該更加誠摯和堅持不懈地望著*Stella maris*，海洋之星童貞瑪利亞。讓我們再次聆聽聖伯納德的一段眾所周知的話：「如果颶起了誘惑之風，如果

你在試煉的暗礁中受阻擋淺，仰望星辰，呼求瑪利亞（...）如果你跟隨著她，你將不會誤入歧途；如果你呼求她，你將不會絕望；如果你想著她，你將不會迷失。如果她握住你的手，你將不會失足跌倒；如果她保護你，你將無所畏懼；如果她是你的指引，你將不會疲倦；如果她庇蔭你，你將會安抵彼岸。也因此，你將會親自體驗到這句話是多麼正確無誤：童貞女的名字叫瑪利亞（路1：27）。

(13)

藉著聖母強而有力的幫助，就算有時我們在每天的奮鬥的小爭戰中經歷挫敗，我們將永遠會是勝利者。瑪利亞永不停止關心著我們，而當她從我們的口中，聽到她的名字時，會迅速前來保護我們。聖母！叫她，呼求她。她聆聽你，看到你可能有危險。她，你的聖母瑪利亞，藉她聖子的恩寵，給你她懷中的慰藉，撫慰的溫柔：你又如虎添翼，可應付新的戰鬥了。

(14)

在九月十五日，聖母站在十字架旁，暢言了我們隱密、悄然無聲犧牲的價值。讓我們敬佩和默想她在受難和哀傷時刻的堅定不移。耶穌因母親安靜、慈愛的臨在感到安慰，聖母沒有叫喊或發狂地奔走，她靜靜站在愛子身旁。15就像這樣，我的子女，我們能學習到親近十字架堅忍不拔的剛毅 — 親近於在十字架上的耶穌 — 是豐盛超性果實的條件和保證。我們應該利用對聖母的態度的記憶，幫助我們改正我們本身在面臨生理或精神上的磨難時的態度，甚至在當有一絲叛逆想要鑽進我們靈魂深處時。在那些時刻，我邀請你們用我們的父親經常應用的一個論點去更新，曾幫助他去完成天主托付給他的任務：主啊，那是祢所要的嗎？...那麼，我也要！」

(16)

此外，在那天我們怎能不回憶起我們摯愛的歐華路？讓我們在這他被委任為我們父親首任繼承人的新週年，請求他的代禱，請他從天主那裡為我們

取得靈魂的寧靜和平安，那是他時時刻刻散佈在他周遭的，特別是在緊張有壓力或困難的時刻。

最後，九月二十四日為我們帶來了禮儀紀念聖母贖虜瞻禮，是聖施禮華在主業會歷史的關鍵時刻中所呼求的那一位，確信她會刻意去取得他為了要能更佳地服務人靈所需的恩寵。我們也能在她那極具母性的稱謂名義下，為了現在教會，和教會的一小部份，也就是主業會，還有我們每個人各自所需要的超性禮物請求她。讓我們不要忘記在這司鐸年，矢志不渝地祈禱－我有意要強調這點－為了司鐸職的聖召、為了所有聖職人員的聖德。

在這祈禱中，請為我在九月六日要在托勒斯特，晉升你們的Associate兄弟為司鐸職時，保留一個特別的位置。還有就像是我每個月都會提醒你們的，在你們每天的祈願中，要總是記著教宗，和所有那些和他一起工作管理教會的人。讓我們更加熱切地祈

禱，Dominus conservet eum, et vivificet eum, et beatum faciat eum in terra. 願上主保護他，賜他生存，在世上蒙福。17讓我們陪伴他，特別是在他計畫要在這個月的二十六日到二十八日，前往捷克的旅程中。

在波多黎各的主顧聖母聖像，還有在墨西哥瓜達露佩聖母的畫像前，我和你們一起祈禱。我－我們－也駐足於科隆大教堂的三折聖畫像旁，在那裡，聖施禮華舉行了幾次彌撒聖祭，並為了加爾瓦略的祭獻奉獻謝恩，敬拜吾主，並緊握著全能的懇求者，我們的聖母瑪利亞的雙手。

我的子女，在我們做使徒工作的國家，豐盛和喜悅的人靈工作等待著我們。因此我願告訴你們在八月十五日，當我重新將主業會奉獻給瑪利亞至甘貽之心時，我告訴我們的母親，希望能將聖施禮華在一九五一年於洛雷托的祈禱，變為自己的祈禱，能夠每天耗盡於對全人類的熱誠。

我以深情祝福你們，

你們的父親，

+ 浩偉

邦不隆納，2009年9月1日

1. 聖施禮華， 《基督剛經過》32

2. 聖伯納，童貞聖母瑪利亞誕辰瞻禮
講道，（「高架渠道」）

3. 德訓篇24：24-27

4. 羅馬彌撒書，聖母誕辰，進堂詠

5. 本篤十六世，卡利亞里的伯納里亞
聖母像前講道，2008年9月7日

6. 同上

7. 依7：14；瑪1：23

8. 本篤十六世，聖母誕辰講道，2007
年9月8日

9. 同上

10. 聖施禮華，默想筆記，1966年9月8日

11. 同上

12. 同上

13. 聖伯納，聖母領報慶節講道2，17

14. 聖施禮華，《道路》，516

15. 聖施禮華，《天主之友》，288

16. 聖施禮華，《道路》，762

17. 參聖詠集41 (40)：3